

## U-LANDSFORENINGEN SVALERNE

Århusgade 35  
2100 København Ø

CVR-nr. 49 64 04 12



### ÅRSREGNSKAB 2022

59. regnskabsår

Årsregnskabet er fremlagt og godkendt  
på foreningens ordinære generalforsamling,  
den 16. april 2023

---

Dirigent

## Indholdsfortegnelse

Foreningsoplysninger.....	2
Bestyrelsens påtegning.....	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning .....	4-6
Anvendt regnskabspraksis.....	7-8
Hoved- og Nøgletal.....	9
Resultatopgørelse for tiden 1. januar – 31. december 2022.....	10-11
Balance pr. 31. december 2022 .....	12-13
Noterne 1 - 7 til regnskabet.....	14-21
Note 8 Projektregnskab 2019 - 2022 for tilskud fra CISU .....	22
Budgettal for resultatopgørelsen (budget 2022 / realiseret 2022 / budget 2023).....	23

**FORENINGSOPLYSNINGER**

<b>Foreningen</b>	U-landsforeningen Svalerne Århusgade 35 2100 København Ø
Telefon	(+45) 51 91 92 18
E-mail	<a href="mailto:svalerne@svalerne.dk">svalerne@svalerne.dk</a>
Hjemmeside	<a href="http://www.svalerne.dk">www.svalerne.dk</a>
CVR nr.	49 64 04 12
Stiftelsesdato	20. februar 1963
Regnskabsår	1. januar – 31. december
<b>Bestyrelse</b>	Lis Rasmussen Kazal (forkvinde) Pernille Abild Jessen (næstforkvinde) Thomas Rugård Poulsen (kasserer) Marie Vahl Hansen Ane Gilby
<b>Koordinator</b>	Nina Mollel
<b>Revision</b>	Revision & Rådgivningsgruppen Godkendt Revisionspartnerselskab Sports Allé 5B, 3. sal 4300 Holbæk CVR nr. 33 77 11 77

## BESTYRELSENS PÅTEGNING

Foreningens formål er efter bedste evne at gøre en indsats for at afhjælpe nøden i verden. Arbejdet skal følge Abbe Pierre's grundtanke om, at den største hjælp et menneske kan yde, er at give et andet menneske noget at leve for og ikke blot noget at leve af, dvs. hjælp til selvhjælp.

Undertegnede har aflagt årsregnskab for 2022 for U-landsforeningen Svalerne.

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med foreningens vedtægter.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2022.

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, der væsentligt vil kunne påvirke vurderingen af foreningens finansielle stilling ved årets udgang.

U-landsforeningen Svalerne valgte i 2021 at begrænse udgifterne til en ansat medarbejder. Forventningen var, at vi kunne ansætte én på deltid fra ca. september 2022. Driften skete ved frivillige kræfter i perioden fra marts 2021 til oktober 2022. Fra 1. november 2022 har vi ansat koordinator Nina Mollel i en deltidsstilling på 25 timer. I første omgang er ansættelsen begrænset til 12 måneder med mulighed for forlængelse.

Som andre virksomheder mærkes de stigende udgifter til blandt andet el og dagligvarer i 2022 også hos os. Stigningen afspejles i budgettet for 2023.

Årsregnskabet er aflagt efter årsregnskabslovens princip om fortsat drift, da vi tror på, at foreningen vil fortsætte sin aktivitet i mange år fremover, og da vores beregninger viser, at der er tilstrækkelig likviditet til rådighed i situationen. Det er vores holdning, at der ikke er usikkerhed om foreningens evne til at fortsætte aktiviteten.

Årsregnskabet for 2022 indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 12. april 2023.

### I bestyrelsen:

\_\_\_\_\_  
Lis Rasmussen Kazal  
(forkvinde)

\_\_\_\_\_  
Pernille Abild Jessen  
(næstforkvinde)

\_\_\_\_\_  
Thomas Rugård Poulsen  
(kasserer)

\_\_\_\_\_  
Marie Vahl Hansen

\_\_\_\_\_  
Ane Gilby

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til medlemmerne og bestyrelsen i U-landsforeningen Svalerne

### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for U-landsforeningen Svalerne for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2022, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter regnskabspraksis jævnt før foreningens vedtægter og som beskrevet på side 7-8.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med den regnskabspraksis, der er beskrevet på side 7-8.

### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### Fremhævelse af forhold i regnskabet

Uden at modificere vores konklusion henleder vi opmærksomheden på side 7-8, hvor anvendt regnskabspraksis beskrives. Årsregnskabet er udarbejdet for at hjælpe foreningen til at overholde de regnskabsmæssige bestemmelser i henhold til foreningens vedtægter. Som følge heraf kan årsregnskabet være uegnet til andet formål.

Vores erklæring er alene udarbejdet til brug for foreningen og foreningens medlemmer og bør ikke udleveres til eller anvendes af andre parter end foreningen og foreningens medlemmer.

### Fremhævelse af forhold vedrørende revisionen

Foreningens årsregnskab omfatter endvidere budgettal for henholdsvis 2022 og 2023. Vi skal fremhæve, at budgettal for henholdsvis 2022 og 2023 i årsregnskabet ikke er revideret, som det også fremgår af regnskabets budget (side 23).

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab i overensstemmelse med de regnskabsmæssige bestemmelser i foreningens vedtægter. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til

hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejl-informationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives en rimelig præsentation heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Holbæk, den 12. april 2023

**Revision & Rådgivningsgruppen**  
Godkendt revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33771177

Tabita Lotte Rachlitz  
Partner, statsautoriseret revisor  
MNE-nr. mne33282

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsregnskabet for U-landsforeningen Svalerne er aflagt i overensstemmelse med foreningens vedtægter samt sædvanlig regnskabspraksis for sammenlignelige organisationer. Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtigelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Indtægter

Indtægter omfatter kontingenter, støttebidrag, bidrag fra lokalforeninger samt salg fra Fair Trade butikken og genbrugsbutikker.

Kontingenter, støttebidrag og bidrag fra lokalforeninger indtægtsføres i takt med at indbetalinger modtages (indbetalingsdato).

Salg fra Fair Trade butikken og genbrugsbutikken indregnes efter kontantprincippet.

### Lønudgifter

Lønudgifter omfatter løn og gager inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til foreningens medarbejdere. I lønudgifterne er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Drifts- og administrationsomkostninger

Omkostninger indregnes løbende i den periode omkostningerne kan henføres til.



**AKTIVER****Likvide beholdninger**

Omfatter likvide beholdninger.

**Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Aktiverne afskrives lineært over deres forventede brugstid: Driftsmidler og inventar 5 år.

**Varebeholdninger**

Varebeholdninger indregnes til kalkuleret kostpris ekskl. moms baseret på salgspriser eller faktisk kostpris.

Der er foretaget nedskrivning med 10,0 % af varelageret til imødegåelse af eventuel ukurans.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab efter en individuel vurdering.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Kapitalindeståender**

Omfatter kapitalindeståender i foreningens lokalafdelinger.

**PASSIVER****Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

## HOVED- OG NØGLETAL

	2021	2022
Bidrag enkeltmedlemmer	94.246	83.826
Bidrag lokalforeninger	106.003	115.350
<b>Bidrag i alt</b>	<b>200.249</b>	<b>199.176</b>
Butik, Fredericia	-500	0
Butik, Århusgade	68.146	52.266
Loppemarked, Nattergalevej	-50.240	69.743
<b>Salgsaktiviteter i alt</b>	<b>17.406</b>	<b>122.009</b>
<b>Indtægter, foreningsaktiviteter</b>	<b>217.656</b>	<b>321.185</b>
Afkast af formue	-	-
Offentlige tilskud	74.622	54.682
Helene Markwardts Fond	57.250	-
Øvrige tilskud	16.478	410
<b>INDTÆGTER I ALT</b>	<b>366.006</b>	<b>376.277</b>
U-landsarbejdet	104.216	83.967
Oplysningsarbejdet	8.043	422
<b>Anvendt til foreningsformål</b>	<b>112.259</b>	<b>84.389</b>
Løn til koordinator	122.936	31.981
Administration hovedkontor	112.081	98.387
Renteudgift	5.230	5.312
<b>Anvendt til administration</b>	<b>240.247</b>	<b>135.681</b>
Afskrivninger	-	-
<b>UDGIFTER I ALT</b>	<b>352.506</b>	<b>220.070</b>
<b>ÅRETS RESULTAT</b>	<b>13.500</b>	<b>156.207</b>
<b>AKTIVER I ALT</b>	<b>1.091.879</b>	<b>1.275.595</b>
<b>EGENKAPITAL I ALT</b>	<b>1.061.879</b>	<b>1.218.087</b>

## RESULTATOPGØRELSE FOR TIDEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER

note		2021	2022
	<b>INDTÆGTER</b>		
	Medlemskontingenter	44.469	58.316
	Støttebidrag	49.777	25.510
	<b>Indtægter fra enkeltmedlemmer</b>	<b>94.246</b>	<b>83.826</b>
	Århus lokalafdeling	16.003	5.350
	Odense lokalforening	90.000	110.000
	<b>Bidrag fra lokalforeninger</b>	<b>106.003</b>	<b>115.350</b>
7	Fredericia lokalforening	-500	-
2	Fair Trade Butik, Århusgade	-9.005	-26.403
3	Genbrugsbutik, Århusgade	77.151	78.670
5	Loppemarked, Nattergalevej	-50.240	69.743
	<b>Salgsaktiviteter</b>	<b>17.406</b>	<b>122.009</b>
	<b>Foreningens primære indtægter</b>	<b>217.656</b>	<b>321.185</b>
	Renteindtægter	-	-
	<b>Afkast af formuen</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Egne indtægter</b>	<b>217.656</b>	<b>321.185</b>
	Helene Marckwardts Fond	57.250	-
	Tilskud Fair Trade	1.367	410
	SLKS driftsmiddelpuljen	58.621	54.682
	Tilskud Østerbro Lokaludvalg	6.612	-
	Kulturstyrelsen (SOVA projekt 2019)	8.500	-
			-
	<b>Tilskud i alt</b>	<b>132.350</b>	<b>55.092</b>
8	Administrationstilskud 7%	16.000	-
	<b>Tilskud fra CISU</b>	<b>16.000</b>	<b>-</b>
	<b>INDTÆGTER I ALT</b>	<b>366.006</b>	<b>376.277</b>

## RESULTATOPGØRELSE FOR TIDEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER

note		2021	2022
	<b>UDGIFTER</b>		
	RPWO	28.013	28.115
	SEAS	-	-
	YACT	-	-
	RDC	-	7.717
	CPPD	-	-
	<b>Støtte til Indien</b>	<b>28.013</b>	<b>35.832</b>
	PLEAD	-	-
	RULFAO	26.519	28.136
	SOVA	42.183	-
	<b>Støtte til Bangladesh</b>	<b>68.702</b>	<b>28.136</b>
	Revision	7.500	20.000
	<b>Net-to-Right-projektet</b>	<b>7.500</b>	<b>20.000</b>
8	Kontaktrejser Bangladesh	-	-
	Kontaktrejser Indien	-	-
	<b>Kontaktrejser</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Udviklingsarbejdet i alt</b>	<b>104.215</b>	<b>83.967</b>
	Svalenyt	-	-
	Andel af portoudgift	-	-
	World Fair Trade dag	-	422
	Fair Trade event	1.536	-
	Upcycling genbrugstøj arrangement 2021	6.507	-
	<b>Oplysningsarbejdet i Danmark i alt</b>	<b>8.043</b>	<b>422</b>
1	Lønudgifter m.v.	122.936	31.981
1	Administrationsudgifter i øvrigt	112.081	98.387
	<b>Administrationsudgifter i alt</b>	<b>235.017</b>	<b>130.368</b>
	<b>Afskrivninger - driftsmidler og inventar</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	Renteudgifter af indestående	5.230	5.312
	<b>UDGIFTER I ALT</b>	<b>352.506</b>	<b>220.070</b>
	<b>ÅRETS RESULTAT</b>	<b>13.500</b>	<b>156.207</b>

## BALANCE PR. 31. DECEMBER

note		2021	2022
	<b>AKTIVER</b>		
	Danske Bank, konto 3154-0369 62	332.377	326.152
	Kasse på kontor	-	-
	Danske Bank, giro 800-1774	44	140
	Danske Bank, konto 3121-2229 57	99	338
	Danske Bank, konto 3121-048353	334	18.893
	<b>Likvide beholdninger</b>	<b>332.854</b>	<b>345.524</b>
	Huslejedepositum, Århusgade	75.701	78.746
	<b>Huslejedeposita</b>	<b>75.701</b>	<b>78.746</b>
	Driftsmidler og inventar primo	-	-
	Afgang		
	Tilgang		
	Afskrivninger	-	-
	<b>Driftsmidler og inventar</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	Forudbetalte omkostninger	44.882	65.783
	Forudbetalte rejseforsikringer	951	2.259
	Forudbetalte rejser	-	-
	Mellemregning CISU	-	-
	Andre tilgodehavender	-	-
	<b>Forudbetalinger og andre tilgodehavender</b>	<b>45.833</b>	<b>68.041</b>
7	Kapitalindestående i lokalforeningen Fredericia	-	-
4	Kapitalindestående i butikken Århusgade	370.235	492.615
6	Kapitalindestående i loppemarked Nattergalevej	267.257	290.669
	<b>Kapitalindestående</b>	<b>637.492</b>	<b>783.284</b>
	<b>AKTIVER I ALT</b>	<b>1.091.879</b>	<b>1.275.595</b>



**NOTE 1: ADMINISTRATIONSUDGIFTER**

	<b>2021</b>	<b>2022</b>
Løn til koordinator	133.386	25.616
Feriepengeforpligtelse - forskydning	-11.774	6.113
Sociale bidrag m.v.	756	-
ATP	568	252
<b>Lønudgifter m.v.</b>	<b>122.936</b>	<b>31.981</b>
Husleje og varme, andel	49.257	43.901
Elektricitet, andel	526	1.098
Rengøring	184	184
Vedligeholdelse af installationer og driftsmidler	-	-
Annoncer	5.338	5.350
Telefon og internet	2.726	2.539
Hjemmeside og web-tilslutning	1.835	69
Kontorartikler, tryksager og småanskaffelser	3.228	-
IT-support	-	-
Kontingenter og abonnementer	8.864	8.079
Forsikringer, andel	12.012	12.079
Rejseaktivitet	-	-
Gebyrer	8.506	7.665
Porto	29	1.102
C5 /Business Central regnskabssystem andel	2.066	1.291
Udgifter ved generalforsamling og møder m.v.	1.910	-20
Indsamlingsnævnet - afgift	1.100	1.200
Revision, andel	14.500	13.850
Diverse	-	-0
<b>Administrationsudgifter i alt</b>	<b>112.081</b>	<b>98.387</b>
<b>Administrationsudgifter i Danmark i alt</b>	<b>235.017</b>	<b>130.368</b>

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

NOTE 2: FAIR TRADE BUTIKKEN – ÅRHUSGADE  
RESULTATOPGØRELSE FOR TIDEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER

	2021	2022
Salg af brugskunst	211.439	217.061
Salg af konsum	37.381	37.819
Varesalg i alt	248.819	254.881
Varelager pr. 1. januar	126.959	129.470
Varekøb	-132.415	-155.813
Varelager 31. december	129.470	131.833
<b>Bruttoavance</b>	<b>118.915</b>	<b>101.431</b>
Husleje og varme, andel	97.224	96.744
Elektricitet	842	1.757
Rengøring	857	427
Vedligeholdelse af installationer og driftsmidler	484	-
Småanskaffelser	229	64
Annoncer	45	-
Telefon og, internet	1.318	1.031
Kontorartikler, tryksager	522	299
Fair Trade Danmark - gebyr	-	-
Emballage	42	-
Reklameskilt, fødevarenæringsbrev, kampagnekon	446	450
Forsikringer, andel	12.345	13.205
Kørsel, fragt og porto	-	-
Gebyrer incl. Dankort	6.601	7.280
C5 /Business Central regnskabssystem andel	1.652	1.033
Personaleudgifter	674	348
Revision, andel	4.200	3.940
Kassedifferencer	82	-0
Diverse	357	1.255
<b>Driftsudgifter i alt</b>	<b>127.920</b>	<b>127.834</b>
Afskrivninger - butiksinventar	-	-
<b>ÅRETS RESULTAT - FAIR TRADE BUTIKKEN</b>	<b>-9.005</b>	<b>-26.403</b>



## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

**NOTE 3: GENBRUGSBUTIKKEN – ÅRHUSGADE  
RESULTATOPGØRELSE FOR TIDEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER**

	<b>2021</b>	<b>2022</b>
Salg af genbrugseffekter	202.173	207.217
Salg af lotteri	-	-
<b>SALG i alt</b>	<b>202.173</b>	<b>207.217</b>
Husleje og varme, andel	98.515	97.801
Elektricitet	1.052	2.196
Rengøring	1.071	534
Vedligeholdelse af installationer og driftsmidler	605	-
Småanskaffelser	286	115
Annoncer	56	-
Telefon/internet	1.647	2.289
Kontorartikler, tryksager	378	373
Emballage	273	237
Forsikringer, andel	12.345	13.205
Gebyrer, andel	908	2.075
Revision, andel	5.250	4.925
C5/Business Central regnskabssystem andel	2.065	1.291
Personaleudgifter og diverse	469	3.506
Afgift reklameskilt	-	-
Diverse	101	1
<b>Driftsudgifter i alt</b>	<b>125.022</b>	<b>128.548</b>
Afskrivninger - butiksinventar	-	-
<b>ÅRETS RESULTAT - GENBRUGSBUTIKKEN</b>	<b>77.151</b>	<b>78.670</b>
<b>Resultatet fra Fair Trade Butikken</b>	<b>-9.005</b>	<b>-26.403</b>
<b>ÅRETS RESULTAT - ÅRHUSGADE</b>	<b>68.146</b>	<b>52.266</b>

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

NOTE 4: BUTIKKERNE – ÅRHUSGADE  
BALANCE PR. 31. DECEMBER

	<b>2021</b>	<b>2022</b>
Kassebeholdning	900	900
Danske Bank, konto 3154-1021 59	263.037	374.883
Danske Bank, konto 3121-0483 53 (støtte)	-	-
Varebeholdninger	129.470	131.833
Indløst fremmed gavekort	1.000	1.000
<i>Butiksinventar:</i>		
Saldo pr. 1. januar	-	-
Anskaffelser	-	-
Afskrivning	-	-
Andre tilgodehavender	-	-
<b>AKTIVER i alt</b>	<b>394.407</b>	<b>508.616</b>
Gavekort - ikke indløste	1.877	1.677
Skyldige omkostninger	-	-
Opsparing personale	-	-
Varekreditorer	-	-
Skyldig merværdiafgift	22.296	14.324
<b>Gæld i alt</b>	<b>24.172</b>	<b>16.000</b>
Egenkapital pr. 1. januar	350.915	370.235
Årets resultat	68.146	52.266
Overført til/fra hovedforeningen	-48.826	-52.266
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>370.235</b>	<b>492.615</b>
<b>PASSIVER i alt</b>	<b>394.407</b>	<b>508.616</b>

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

NOTE 5: LOPPEMARKED, NATTERGALEVEJ  
RESULTATOPGØRELSE FOR TIDEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER

	2021	2022
Salg af genbrugseffekter	483.112	628.615
<b>Indtægter i alt</b>	<b>483.112</b>	<b>628.615</b>
Brændstof	3.522	5.270
Reparation og vedligeholdelse	-	9.768
Forsikringer	10.443	5.599
Vægtafgift	9.127	9.840
Falck abonnement	6.276	3.990
Diverse	-	-
Salg af bil	-	-
<b>Autoudgifter</b>	<b>29.367</b>	<b>34.467</b>
Husleje og varme	413.431	431.540
Elektricitet	8.601	14.043
Rengøring	459	59
Vedligeholdelse af installationer	292	120
Småanskaffelser	80	-
Telefon	6.641	6.678
Kontorartikler, tryksager og porto	429	335
Emballage	2.204	885
Annoncer og reklame	2.125	-
Forsikringer	24.324	27.286
Gebyrer	3.540	4.747
Revision, andel	5.250	4.925
C5 /Business Central regnskabssystem andel	2.065	1.291
Fortæring og arrangement, frivillige	5.653	8.942
Indkøb til Café	-	-
Afgift - affald	14.111	8.775
Kassedifferencer	-	-
<b>Driftsudgifter i alt</b>	<b>518.572</b>	<b>544.092</b>
Afskrivning bil	14.780	14.780
<b>ÅRETS RESULTAT - NATTERGALEVEJ</b>	<b>-50.240</b>	<b>69.743</b>



## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

## NOTE 7: BUTIKSUDDSALG, FREDERICIA

<b>RESULTATOPGØRELSE FOR TIDEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER</b>			
		<b>2021</b>	<b>2022</b>
	Salg af genbrugseffekter	-	-
	<b>Indtægter i alt</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	Husleje og varme	-	-
	Elektricitet, vand m.v	-	-
	Småanskaffelser	-	-
	Annoncer	-	-
	Telefon	-	-
	Gebyrer	500	-
	Gaver og blomster	-	-
	<b>Driftsudgifter i alt</b>	<b>500</b>	<b>-</b>
	<b>ÅRETS RESULTAT - FREDERICIA</b>	<b>-500</b>	<b>-</b>
<b>BALANCE PR. 31. DECEMBER</b>			
		<b>2021</b>	<b>2022</b>
	Danske Bank, konto 3295-6873 12	-	-
	Huslejedepositum	-	-
	<b>AKTIVER i alt</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	Egenkapital pr. 1. januar	1.774	-
	Årets resultat	-500	-
	Bidrag til hovedforeningen	-1.274	-
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>PASSIVER i alt</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

**NOTE 8: PROJEKTREGNSKAB – TILSKUD FRA CISU***(bevillingsnr. 19-2357-UI-mar.)*

	Bevilget tilskud til Net-to-Rights-projekt i Bangladesh		999.915
	Tilskud udbetalt til og med 2022		-999.915
	<b>Restbevilling pr. 31. december 2022</b>		<b>-</b>
	<b>Danske bank, konto 3121-5604 37</b>		
	Indestående pr. 1. januar 2022		222.242
	Tilskud udbetalt til og med 2022		999.915
	Udbetalt til Nets-to-Rights 2019, 2020, 2021 og 2022	-776.187	
	Projektilsyn i 2019	-13.439	
	Projektilsyn i 2020	-12.645	
	Projektilsyn 2022	-44.807	
	Projektudgifter i 2019-2022		-847.077
	Administration 7% i 2019 til 2021		-25.009
	Gevinst ved returnering af midler		-
	Renter og gebyrer (afholdes af Svalerne)		-1.915
	Returneret til CISU ved projektafslutning		-120.333
	<b>Indestående pr. 31. december 2022</b>		<b>5.581</b>
	<b>Afholdte udgifter i 2019, 2020, 2021 og 2022</b>		
	1. Udbetalt til aktiviteter i Bangladesh (netto)		776.187
	7. Projektilsyn:		
	Fly	39.458	
	Diæter	22.773	
	Opholdudgifter	6.743	
	Forsikringer, visum, vaccination m.v.	1.917	
	Revision	-	70.891
	Projektudgifter i alt 2019, 2020, 2021 og 2022		847.078
	13. Administration i Danmark - 7%		25.009
	Renteudgift		1.915
	<b>Afholdte udgifter i alt i 2019, 2020, 2021 og 2022</b>		<b>874.002</b>

## BUDGETTAL

	Budget 2022	Regnskab 2022	Budget 2023
Bidrag enkeltmedlemmer	100.000	83.826	70.000
Bidrag lokalforeninger	50.000	115.350	80.000
<b>Bidrag i alt</b>	<b>150.000</b>	<b>199.176</b>	<b>150.000</b>
Butik, Fredericia	0	0	0
Butik, Århusgade	84.619	52.266	48.140
Loppemarked, Nattergalevej	82.220	69.743	46.377
<b>Salgsaktiviteter i alt</b>	<b>166.839</b>	<b>122.009</b>	<b>94.516</b>
<b>Indtægter, foreningsaktiviteter</b>	<b>316.839</b>	<b>321.185</b>	<b>244.516</b>
Offentlige tilskud	0	54.682	50.000
Helene Markwards Fond / kultur	30.000	410	30.000
<b>INDTÆGTER I ALT</b>	<b>346.839</b>	<b>376.277</b>	<b>324.516</b>
U-landsarbejdet	160.000	83.967	149.000
Oplysningsarbejdet	5.000	422	5.000
<b>Anvendt til foreningsformål</b>	<b>165.000</b>	<b>84.389</b>	<b>154.000</b>
Løn til koordinator	87.017	31.981	204.300
Administration hovedkontor	113.175	98.387	121.025
Renteudgift	5.500	5.312	5.500
<b>Anvendt til administration</b>	<b>205.692</b>	<b>135.681</b>	<b>330.825</b>
Afskrivninger	0	0	0
<b>UDGIFTER I ALT</b>	<b>370.692</b>	<b>220.070</b>	<b>484.825</b>
<b>ÅRETS RESULTAT</b>	<b>-23.853</b>	<b>156.207</b>	<b>-160.309</b>